



Bruxelles, 6.10.2015.
COM(2015) 483 final

2015/0234 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o utvrđivanju stajališta Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije u vezi s produljenjem moratorija na carine na elektroničke prijenose te moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Cilj je ovog prijedloga omogućiti Uniji da se priključi konsenzusu u okviru Svjetske trgovinske organizacije (WTO) o donošenju dviju odluka na Ministarskoj konferenciji WTO-a koje se odnose na sljedeće: 1. moratorij na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) i 2. primjenu članka XXIII. podstavka 1. točaka (b) i (c) GATT-a iz 1994. o „pritužbama povezanim s nekršenjem i drugim situacijama” za rješavanje sporova u skladu sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva („Sporazum TRIPS”).

Unija je oduvijek podržavala produljenje „moratorija na e-trgovinu” jer je e-trgovina usluga i stoga ne bi smjela podlijegati carinama. Isto tako, moratorij poduzećima Unije donosi znatnu gospodarsku korist.

Sporazumom TRIPS utvrđen je moratorij od pet godina od njegova stupanja na snagu 1995. na primjenu članka XXIII. podstavka 1. točaka (b) i (c) o pritužbama povezanim s nekršenjem i drugim situacijama na savjetovanja i rješavanje sporova u skladu sa Sporazumom TRIPS (članak 64. stavak 2. Sporazuma TRIPS). Tijekom tog razdoblja nije postignut konsenzus o opsegu i modalitetima za pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama u skladu s člankom 64. stavkom 3. Sporazuma TRIPS.

Nakon isteka početnog razdoblja od pet godina Ministarska konferencija WTO-a kontinuirano je do svojeg sljedećeg zasjedanja konsenzusom produljivala suspenziju, u skladu s člankom 64. stavkom 3. Sporazuma TRIPS. Zadnje produljenje od 11. prosinca 2013. traje do Ministarske konferencije u 2015. Odluke Ministarske konferencije WTO-a upućene Vijeću u vezi sa Sporazumom TRIPS nalažu da Vijeće nastavi ispitivati opseg i modalitete vrsta pritužbi koje se navode u članku XXIII. podstavku 1. točkama (b) i (c) GATT-a iz 1994. te da donese preporuke za svoju sljedeću sjednicu. U odlukama je navedeno i da je dogovoreno da članice neće u međuvremenu podnositi takve pritužbe u okviru Sporazuma TRIPS.

Dosad nije postignut konsenzus o opsegu i modalitetima.

Prijedlogom se predviđa da Vijeće ovlasti Komisiju da zauzme stajalište u ime Europske unije u okviru WTO-a u korist priključenja konsenzusu u pogledu produljenja „moratorija na e-trgovinu” na neodređeno vrijeme (ili na svakoj ministarskoj konferenciji na kojoj se moratorij na e-trgovinu predlaže za donošenje) te produljenja moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama u skladu sa Sporazumom TRIPS do donošenja odluke Ministarske konferencije WTO-a o opsegu i modalitetima pritužbi povezanih s nekršenjem.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području i u odnosu na druge politike Unije

Inicijativa je u potpunosti u skladu s postojećim odredbama politike. Slične su odluke bile pripremljene za prethodne ministarske konferencije WTO-a, uključujući najnoviju 9. Ministarsku konferenciju WTO-a 2013.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da kada tijelo osnovano međunarodnim sporazumom mora donijeti odluku s pravnim učinkom, Vijeće na prijedlog Komisije ili visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku donosi odluku o utvrđivanju stajališta u ime Unije. Produljenje moratorijâ

obuhvaćeno je tom odredbom jer odluku donosi tijelo osnovano međunarodnim sporazumom (Ministarska konferencija WTO-a) koji utječe na prava i obveze Unije.

Predviđeni moratorij na e-trgovinu odnosi se na pitanja koja ulaze u područje primjene zajedničke trgovinske politike (članak 207. UFEU-a), a posebno na obveze iz Općeg sporazuma o trgovini i uslugama. Isto tako, predviđeni moratorij na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama odnosi se na pitanja koja ulaze u područje primjene zajedničke trgovinske politike, a posebno na obveze u skladu sa Sporazumom TRIPS.

3. PODRUČJE PRIMJENE PRIJEDLOGA

U skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a Europski parlament o tome će odmah u potpunosti biti obaviješten.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o utvrđivanju stajališta Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije u vezi s produljenjem moratorija na carine na elektroničke prijenose te moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Moratorij na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”), prema kojem članice WTO-a nastavljaju svoju trenutačnu praksu nenametanja carina na elektroničke prijenose, donesen je u obliku izjave na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije (WTO) 1998. Moratorij trenutačno ima oblik odluke Ministarske konferencije WTO-a i od 1998. obnavlja se svake dvije godine.
- (2) Moratorij na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama kontinuirano se produljuje na Ministarskoj konferenciji WTO-a nakon isteka razdoblja od pet godina za donošenje odluke o opsegu i modalitetima takvih pritužbi u skladu s člankom 64. stavkom 3. Sporazuma TRIPS.
- (3) Ti su moratoriji zadnji put produljeni do 2015. na Ministarskoj konferenciji WTO-a u prosincu 2013. Trebalo bi ih ponovno produljiti na sljedećoj Ministarskoj konferenciji WTO-a ili proglasiti trajnima ako se o tome u trenutačnim ili budućim raspravama postigne konsenzus.
- (4) U interesu je Unije da podrži produljenje moratorija na e-trgovinu na neodređeno vrijeme te produljenje moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama dok Ministarska konferencija ne odobri preporuke Vijeća u vezi sa Sporazumom TRIPS s obzirom na opseg i modalitete pritužbi povezanih s nekršenjem i drugim situacijama u skladu s člankom 64. stavkom 3. Sporazuma TRIPS,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište Unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije jest da podržava produljenje moratorija na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) i moratorija na vrste pritužbi koje se navode u članku XXIII. podstavku 1. točkama (b) i (c) GATT-a iz 1994. („pritužbe povezane s nekršenjem i drugim situacijama”) do donošenja odluke Ministarske konferencije o opsegu i modalitetima pritužbi povezanih s nekršenjem i drugim situacijama.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*